

Hs. or. 3948 (06)

Allgemeine Daten

| | |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
| Signatur | |
| ↳ neu | Hs. or. 3948 (06) |
| ↳ alternativ | Bearbeitersignatur : 556 Alte Katalognummer : M296 |
| Typ | Druck aus Konvolut |
| Formtyp | Faszikel |
| Bearbeiter | Karl-Heinz Everding |
| Eigner | Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz |
| Lizenz | CC BY-NC 4.0 |
| MyCoRe ID | KOHDTibetanMSBook_manuscript_00001167 |
| erstellt am | 2019-11-05T06:15:44.739Z |
| letzte Änderung | 2020-01-10T08:52:52.655Z |

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

| | |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sprache | Tibetisch |
| Schrift | Tibetisch |
| Datum | |
| ↳ Druck | 1917-1919 |
| ↳ Niederschrift | 1369 |
| Ort | |
| ↳ Druck | Zhol spar khang, Lhasa |
| Titel | |
| ↳ wie in Hs. | bo rgyal po chen po nram thos sras kyi man ngag dgos 'dod 'byung ba'i zhal de „Esoterische Unterweisung (man-ngag) für den Mahārāja Vaiśravaṇa, Antlitz, das (die Erfüllung) aller Wünsche bewirkt" |
| Vollständigkeit | vollständig |
| Textanfang wie in Hs. | bo [1v] na mo gu ru bhya : dus gsum sangs rgyas kun gyi mthu stobs rnam // |
| Kolophon | bo [19v] / mdor na mkhas shing grub pa brnyes pa'i paṇḍi ta sangs rgyas gsang bas / chos rgyal khri srong lde btsan la gdams par / phyi nang gnyis kyi lag len mang po rnam / / gcig kyang ma lus dgos pa thams [Z] cad rdzogs / / gcigs rtog mdzod la gzhan du sho ra re / / bod kyi mi ni sgrin la tshor skyen te / / mthong ba thams cad la 'ur byed bar 'gyur / / nyes dmigs cha med dam tshig gtong bar byed / / dmyal rgyu mang zhing 'bris bu brlag par mchi'o / / phyi nang gnyis kyi [Z] lag len sba bar mdzod / / ces gsungs pa la 'dus / rgyal po chen po nram thos sras 'di mdo rgyud du ma nas zin so yang dag yod pa'i chos skyong yin pas de la brten pa'i sgrub thabs las sbyor du ma zhis yod par snang / bod du'ang lugs mi gcig pa kha [Z] yar yod kyang / 'di zangs dkar lugs / bla ma zangs dkar lo tstshas kyang gcig la rdzogs par ma gnang bar dbus gtsang mnga' ris rnam su la lar gang gnang / lung lung du ci gnang ba'i stobs kyis man ngag rnam 'thor ba bzhin gyur pas thams [Z] cad tshang ba dka' / kho bos thos pa'i yang / lag len bse khab can gyi dum bu sengge bu bdun dang / spre'u ma dang / mgul khug sro ma can dang / rta bdag so so la brten pa'i las sbyor sogs kyi dpe da lta ma rnyed cing / chos rje nyid kyis kyang / skal med rnam [Z] las sba ba'i phyr gsang rten bca' thabs dang / spogs chog las sbyor sogs rnam gsal po ma mdzad par gzhan du kha 'phangs su mdzad par go zhing / rang gis kyang bsnyen sgrub la sogs ma thub snyam pa dang / chos skyong bka' gnyan / bla ma'i bka' [20r] rgya dam po sogs kyi rgyu mtshan gyis yi ger bkod pa'i spros pa med na'ang / bde mchog 'khor lo'i nral 'byor pa mkhas btsun bzang gsum gyi yon tan dang ldan pa'i dge ba'i bshes gnyen / go mi'i btsun pa gnyan thog [Z] don grub dpal zhes bya bas / chos rje rin po che bu ston lo tsā ba nyid kyi drung du lan mang po'i bar du |

| | |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | yang yang zhus shing khyad par kho bo la dngos dang brgyud pas lan mang por bskul ba'i zhal ngo dang / dge ba'i bshes gnyen 'brom ston bkra shis sengges [Z] nan chen po'i sgo nas yang yang bskul ba'i ngor / shākya'i dge slong rin chen rnam rgyal gyis sa mo bya'i lo [1369] ston tha smin drug can gyi zla ba'i nyer bdun gyi nyin rdzogs par bris pa'i yi ge pa ni / shākya'i dge slong dpal mchog don grub bdag gis bgyis / [Z] 'dis kyang bstan pa la phan pa rgya chen po 'byung bar gyur cig / shu bham maṃ ga lam bha va tu // (Nachtrag:) // rten gsum ni / phyi rten nor bu bzang po / nang rten thang sku / gsang rten gtor ma / yang na / phyi rten rta sngon po dngos sam bris pa'ang rung / nang rten bris sku'am lugs sku sogs / gsang [Z] rten mi girir shi ba'i snying dang / mda' bya rgod ma la dar dmar po btags pa'o // // dge'o / / 'di ni shākya'i dge tshul sangs rgyas rin chen gyis bris pa yin gsungs pa ma dpe gzhir bzhag yin // sarba mangga lam // // |
| Thematik | Buddhismus Ritualtext |
| Schlagwörter | bo man ngag |
| Inhalt | de Vaiśravaṇa (rNam thos sras): Esoterische Unterweisung (man ngag). |
| Randvermerke / Glossen | de r: sa, rnam sras man ngag, v: --. |
| ↳ wie in Referenz | de SENDAI 5239; LOKESH CHANDRA III, Bd. 28 (sa), Fol. 157-160; ROSSI FILIBECK 43 a-b/6; BDRG W1934 (Vol. 28, pp. 165-168) und weitere Scans unter W22106 und W1PD45496. |

Personendaten

| | |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Auftraggeber | |
| ↳ sonstige Namensform | bo go mi'i btsun pa gNyan thog Don grub dpal, 'Brom ston bkra shis sengge (Veranlasser) |
| Schreiber | |
| ↳ sonstige Namensform | bo shākya'i dge slong dPal mchog don grub |
| Verfasser | |
| ↳ Link | https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000182 |
| ↳ Name | sGra tshad pa Rin chen rnam rgyal |
| ↳ Lebensdaten | * 1388 † 1388 in Zha lu |

Äußere Beschreibung

| | |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einband | de Festes, biegsames, sehr gut erhaltenes Papier guter Qualität mit Faserresten und geringer Wolkenbildung, Schnitt orange-rot gefärbt. |
| Beschreibstoff | |
| ↳ Material | Papier |
| Link zur Sammelhandschrift | [SBB-PK] Hs. or. 3948 (01-26), , sGra tshad pa Rin chen rnam rgyal KOHDTibetanMSBook_manuscript_00001158 |
| Blattzahl | de 20 Blatt; Follierung: 1r-20v. |
| Blattformat | de dpe cha / poti |
| Textspiegel | de ca. 49,5x7 cm |
| Außenmaße | de 54x9,2 cm |
| Zeilenzahl | de 7-zeilig, 1v-2r: 6-zeilig, 20r: 5-zeilig, 20v: vacat. |
| Schrift | |
| ↳ Duktus | tibetisches Alphabet → Blockdruck |
| ↳ Tinte | schwarz |
| ↳ Ausführung | de Druck guter Qualität |